

# FELANITX

Setmanari d'interessos locals

Dissabte 27 d'octubre  
de 1990

Preu: 75 Ptes.

Director: Bartomeu A. Pou Jaume

Redacció i Administració: C. Major, 25 - Tel. 580160



Dipòsit Legal, P.M. 351-1959

Impress a l'Editorial «Ramon Llull» - FELANITX

## Le desviació del torrent de Cas Curso costarà 70 milions de pessetes

Per un import de 70 milions de pessetes, acaba de ser adjudicada l'obra de desviació del torrent de Cas Corso.

La Canselleria d'Obres Públiques, el dia 30 del passat mes de març donà el vist i plau al projecte que ha de solucionar el problema de la sortida de les aigües d'aquest torrent, tota vegada que l'aparthotel Cas Corso i les instal·lacions annexes obstaculitzen aquesta sortida natural i foren la causa dels tràgics esdeveniments succeïts el mes de setembre de l'any 1989.

L'obra, que consisteix en un túnel rectangular de 3 per 2 metres, ha estat adjudicada aquests dies a l'empresa «Melchor Mascaró, S.A.» i tot i que es disposa d'un any per a la seva realització, es pensa si podrà estar acabada a les festes de Pasqua de l'any que ve. El traçat d'aquest túnel ha de discórrer des del mar, per un costat de l'hotel fins uns 400 metres cap a l'interior i la seva capacitat d'absorció es xifra en uns 53'38 metres cúbics per segon. La

seva secció permetrà l'accés de petites màquines de neteja per tal d'assegurar el seu manteniment.

Davant aquesta obra no ens podem sotreure a una reflexió, i és la de que les actuacions favoritistes de la classe política que ens governa, —que han primat gairebé sempre els interessos particulars per damunt els generals—, i les conseqüències d'aquestes actuacions, les venim a pagar sempre tots els contribuents. Ara, amb 70 milions de pessetes que han sortit de les butxaques de tots, s'ha d'apedaçar una actuació desafortunada que va tenir els suports més incondicionals d'un Ajuntament presidit aleshores per Pere Mesquida i d'una Comissió Provincial d'Urbanisme que ja presidia Jeroni Saiz.

I és més encara, una actuació urbanística, que fa mal bé una zona natural —el llit d'un torrent— que havia de ser preservada i protegida a ultrança, encara ens costa doblers!

## Cançons i poemes d'amor de's segles XVI i XX a la Casa de Cultura

El proper dimecres dia 31 a la Casa de Cultura, es presenta un grup vocal/instrumental que oferirà un repertori de cançons i poemes d'amor dels segles XVI i XX.

Hem pogut aconseguir alguns comentaris sorgits a la premsa internacional després de la presentació del mateix programa a Premen.

D'aquests comentaris n'oferim els següents extractes:

«L'Amor és un poder del cel. Que pot produir a la vegada alegria i tristor.

Els compositors del Renaixement i primer Barroc ens deixaren una bona quantitat de cançons d'amor realment interessants.

Agafant el títol d'una cançó de

Thomas Créquillon, s'ha presentat a la seu de la Fundació «ECHO» per fomentar els intercanvis i la cooperació europeus, l'espectacle coordinat per Ursula Wachendorff amb peces dels segles XVI i XX.

Les fronteres entre les èpoques i les cultures musicals hem pogut comprovar que són ben febles.

La Música està plena d'intencions. És alegre i melanciosa.

Ens podem adonar que hi ha una relació entre les maneres musicals i líriques dels temps passats i d'avui mateix.

Són per destacar les interpretacions de l'obra de Juan del Encina i de Alfonso Ferrabosco».

## Festa de Tots Sants i Commemoració dels Fidels Difunts

Amb motiu de la festivitat de Tots Sants i la commemoració dels Fidels Difunts, en el Cementeri de Sant Josep de Felanitx tindran lloc els següents cultes.

*Dijous dia 1*

A les 11 del matí reso del Sant Rosari.

A les 4,30 del capvespre, Missa concelebrada a la plaça central del recinte. Cantarà la Coral de Felanitx.

*Divendres dia 2*

A les 11,30 del matí reso del Sant Rosari.

A les 12, Missa.

A les 4,30 del capvespre reso del Sant Rosari.

A les 5, Missa.

A la Parròquia de Sant Miquel a les 8 del vespre, Missa en sufragi de tots els difunts de la parròquia.

CATEGORIA C - MASCULINA  
DE 61 A 80 ANYS  
EQUIP FORMAT PER:  
ATLETA - CICLISTA

- 1 Fco. González-Gabriel Terrades
- 2 Ramón García-Valeriano Martínez
- 3 Francesc Algaba-Gregorio Aceituno
- 4 Eulogi Alarcón-Bernat Vallespir
- 5 Joan García-Angel Recio

CATEGORIA D - MASCULINA  
MÉS DE 81 ANYS  
EQUIP FORMAT PER:  
ATLETA - CICLISTA

- 1 Llorenç Femenias-Bartomeu Pou
- 2 Emili de la Càmar-Pere Obrador
- 3 Victorià Martínez-Angel Rodríguez
- 4 Sebastià Adrover-Jaume Fullana
- 5 Francesc Sales-Jaume Barceló

CATEGORIA E - FEMENINA  
EQUIP FORMAT PER:  
ATLETA - CICLISTA

- 1 Catalina Capellà-Margalida Fullana

2 Anna Isabel Balbas-Catalina Barceló  
3 Francesca Bauçà-M. Antònia Caldentey

Hi hagué trofeus per als cinc primers classificats de cada categoria, i un obsequi per a tots els participants.

Aquesta cursa fou patrocinada pel Consell Insular de Mallorca i els ajuntaments de Felanitx i Manacor i organitzada pel Club Ciclista Felanitx i el Club d'Atletisme Opel-Felanitx.

### I Semi-Marathó d'Alcúdia

Dissabte dia 6 d'octubre es va celebrar la prova. Si bé els atletes eren bons la participació no fou nombrosa i això que els premis en metàl·lic li donaven al·licient. El

(Passa a la pàg. 2)



## ATLETISME

### II Cursa de Relleus Ciclisme-Atletisme Manacor-Sant Salvador

Diumenge dia 7 d'octubre i amb un dia excel·lent es va celebrar per segona vegada la cursa combinada de ciclisme i atletisme.

Enguany es superà l'èxit que assolí l'edició passada ja que hi participaren 112 equips, és a dir, un total de 224 esportistes.

La sortida es donà a Manacor, en el trajecte de la carretera es va mantenir el grup sencer i no es va produir cap fuga, on es va estirar lleugerament fou a la recta de Sant Salvador. El primer en arribar a la zona de relleus situada a la Creu de Pedra, fou el ciclista Caldentey seguit de Mulet.

Degut a les curtes distàncies d'arribada dels ciclistes, després dels corresponents relleus els atletes van haver d'emprar totes les seves forces per afrontar la dura i ràpida pujada.

En primer lloc anava l'atleta Francesc Gomàriz seguit d'aprop per Toni Riera, que duïen poca distància al grup que les seguia.

El guanyador de la cursa fou l'e-

quip format pel ciclista Antoni Mulet i l'atleta Francesc Gomàriz que invertiren un total de 35 minuts i 13 segons.

Oferim a continuació els cinc primers classificats de cada categoria: (Les categories s'estableixen sumant les edats d'ambdós integrants de l'equip.)

CATEGORIA A - MASCULINA  
FINS A 45 ANYS  
EQUIP FORMAT PER:  
ATLETA - CICLISTA

- 1 Llorenç Seguí-Francesc Horrach
- 2 Martí Ferriol-Antoni Frau
- 3 Antoni Mesquida-Antoni Obrador
- 4 Gonçal Ferrer-Antoni Tauler
- 5 Manuel Picó-David Balaguer

CATEGORIA B - MASCULINA  
DE 45 A 60 ANYS  
EQUIP FORMAT PER:  
ATLETA - CICLISTA

- 1 Francesc Gomàriz-Antoni Mulet
- 2 Antoni Riera-Joan Caldentey
- 3 Valentí Novo-Mateu Roca
- 4 Gerard Radó-Mateu-Cabot
- 5 Gaspar Gregorio-Josep León



# FELANITX

Semanari d'interessos locals



## PREU DE SUBSCRIPCIÓ

Semestral: 1.875  
Semestral a fora: 2.025

# agenda

### SANTORAL

Diu. 28 Sts. Simó i Judes, ap.  
Dill. 29 St. Narcís  
Dim. 30 St. Alonso Rodríguez  
Dim. 31 St. Quintí  
Dij. 1 Festa de Tots Sants  
Div. 2 Mem. Fidels Difunts  
Dis. 3 St. Martí de Porres

### LLUNA

Quart creixent dia 27

### COMUNICACIONS AUTOCARS

Felanitx - Palma: Dies feiners, a les 6,45 (excepte dissabtes), 8, 10, 14 i 18 h. Diumenges i festius, a les 8, 14 i 19 h.

Palma - Felanitx des de l'estació: Dies feiners, a les 8 (excepte dissabtes), 9,30, 13,15,45 i 19,30 h. Diumenges i festius, a les 9,30, 15,45 i 20,30 h.

Palma - Felanitx des de la cafeteria Alcalá: Dies feiners, a les 12,30 i 19 h. Diumenges i festius, a les 20,30 h.

Felanitx-Portocolom: Dies feiners, a les 7, 9, 14,15, i 17 h. Diumenges, a les 7, 9, 12,30 i 17 h.

Portocolom-Felanitx: Dies feiners, a les 7,30, 9,30, 16 i 17,30 h. Diumenges, a les 7,30, 9,30, 13 i 18,15 h.

Felanitx - Cala Murada: Diumenges a les 8 i 12'30 h.

Cala Murada - Felanitx: Diumenges a les 8'30 i 13 h.

Felanitx - Cala d'Or: A les 7 excepte dissabtes, Diumenges a les 11,15 h.

Cala d'Or - Felanitx: A les 18 h., excepte dissabtes i diumenges, Diumenges a les 12 h.

### TAXIS FELANITX

Parada Mercat Tel. 581922

### APOTECARIES DE TORN

Dissabte	Cat. Ticoulat
Diumenge:	Francesc Piña
Dilluns:	Gayà-Melis
Dimarts:	Miquel-Nadal
Dimecres:	Jaume Rotger
Dijous:	Amparo Trueba
Divendres:	Cat. Ticoulat

### TELEFONS D'INTERES

Ajuntament: Oficines i Policia  
580051, 580080 i 580365  
Sólo urgencies 582200

Funerària Felanitx  
580448-581144

Ambulàncies  
581715 - 580051 - 580080

Servei mèdic d'urgencies 580254

Guàrdia Civil 580090

Bombers 581717

Servei de Grua, Tel. 581145

Centre primers auxilis

Creu Roja 582885

## Atletisme

(Ve de la pàgina 1)

guanyador s'emportà 75.000 pessetes.

De tot d'una ja es va destacar un grup de favorits que paulatinament deixaren els altres a bona distància.

La meta era a les murades d'Alcúdia, i el primer en arribar-hi després de recórrer els 21'195 quilòmetres va ser l'atleta júnior Jhony Ougliligi que invertí un temps de 1-11'-19".

- 1 Jhony Ougliligi, 1-11'-19", Colònia Pollença, Júnior.
- 2 Manuel Muñoz, 1-11'-57", Fidipides, Sènior.
- 3 Antoni Riera, 1-12'-49", Fidipides, Sènior.
- 7 Antonio Jurado, 1-16'-42", Fidipides, Veterà.
- 8 Emilio de la Cámara, 1-16'-44", Fidipides, Veterà.
- 15 Miquel Nadal, 1-20'-14", Opel-Felanitx, Sènior.
- 19 Francesc Algaba, 1-21'-41", Opel-Felanitx, Sènior.
- 20 Sebastià Adrover, 1-22'-12", Opel Felanitx, Veterà.

### Cursa Popular de Inca A Lluc

El passat divendres dia 12 d'octubre a les 10'30 del matí i amb molt bon temps es va donar inici a la cursa de 17 quilòmetres de la que va ser guanyador l'atleta Francesc Romero.

Tot seguit vos oferim la classificació:

- 1 Fernando Romero, 1-01'-09", Costa Calvià.
- 2 Antoni Riera, 1-02'-33", Fidipides.
- 4 Francesc Gomàriz, 1-04'-16", Colònia Pollença.
- 9 Francesc Algaba, 1-07'-56", Opel-Felanitx.
- 23 Victòria Martínez, 1-12'-43", Opel-Felanitx.
- 24 Sebastià Adrover, 1-12'-54", Opel Felanitx.
- 30 Francesc Páramo, 1-15'-16", Joan Capó-Felanitx.
- 33 Francesc Madero, 1-16'-00", Opel Felanitx.
- 38 Josep Puig, 1-18'-01", Opel-Felanitx.
- 46 Joan Antoni Cano, 1-22'-43", Opel-Felanitx.
- 59 Joan Tur, 1-27'-33", Opel-Felanitx.
- 64 Joan Huguet, 1-34'-46", Opel-Felanitx.



## CENTRE CULTURAL

### Ajuntament de Felanitx

EL CONSELL RECTOR DEL CENTRE CULTURAL VOL FER ARRIBAR A MOSSÈN PERE XAMENA FIOL, LA SEVA CORDIAL FELICITACIÓ PEL MERESCUT RECONeixEMENT DE QUE HA ESTAT OBJECTE PER PART DE LA FUNDACIÓ JAUME I.

ALHORA QUE ES COMPLAU DE TENIR-LO COM A MEMBRE, EL VOL ANIMAR A PROSSEGUIR LA SEVA TASCA EN BE DE LA NOSTRA CIUTAT, DE MALLORCA I DE LA CULTURA CATALANA.

FELANITX, OCTUBRE DEL 90

## FLORISTERIA CRISTINA

C/. Mateo Obrador, 34 FELANITX Tel. 583380  
C/. Togores, s/n. junto farmacia PORTO-COLOM — Tel. 824666

RECUERDA A SUS CLIENTES QUE PARA TODOS LOS SANTOS (1 NOVIEMBRE), DISPONDRA DE UN EXTENSO SURTIDO EN FLORES. ASIMISMO RUEGA, PARA UN MEJOR SERVICIO, QUE HAGAN SUS ENCARGOS CON UNOS DIAS DE ANTELACION.

Gracias

RECORDA AL SEUS CLIENTS QUE PER A TOTS SANTS (1 NOVEMBRE) DISPOSARAN D'UN EXTENS ASSORTIMENT DE FLORS. AIXÍ MATEIX PREGUEN QUE, PER A UN MILLOR SERVEI, FACIN ELS ENCARRECS AMB UNS DIES D'ANTICIPACIÓ.

Gràcies

### ARA A FELANITXI

## The Language Shop ENGLISH

Matricula: C. 31 de Març n.º 20

Nivells: 6è. EGB fins Adults



ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE

## Pilita Munar Suau

que falleció en Palma, el día 24 de octubre de 1990,  
habiendo recibido los santos Sacramentos y la Bendición Apostólica.

E. P. D.

Su afligido esposo Celedonio Corral; hijos Antonio y Juan; padres Julián y Anita; madre política Bárbara Palmer; hermana Ana-Maria; hermanos políticos, tíos, sobrinos y demás familiares, al participar a sus a mistades tan sensible pérdida les ruegan la tengan presente en sus oraciones, por lo cual les quedarán sumamente agradecidos.

# ALS 50 ANYS DE L'AMPLIACIÓ DEL TEMPLE DE SANT ALFONS

## MEMORIAL

L'agraïment és una actitud eminentment cristiana; tan que el sacrament, eix del culte cristià i ànima de la seva espiritualitat, s'anomena acció de gràcies. Doncs, com el lector ja deu saber, eucaristia vol dir acció de gràcies.

L'ànima humana té la facultat de retenir i recordar les pròpies vivències mitjançant la memòria.

L'agraïment té, com és natural, molts lligams amb la memòria.

La memòria col·lectiva n'és una prova. Aquells esdeveniments a recordar són enregistrats per què han deixat en el poble un solc inesborrable i profund. No sempre la recordança té motius d'agraïment, ai là!

Però aquests dies el memorial de la família teatina de Felanitx revifa amb la commemoració d'una dada cabdal.

El 18 d'octubre de l'any 1940, ara en fa cinquanta, Felanitx va viure una celebració que d'alguna manera va sacsejar la vila tota, malgrat l'escenari fós només Sant Alfons. La presència del bisbe de Mallorca, que aleshores era el Dr. Miralles Sbert, ja significava un esdeveniment assenyalat. Cal no oblidar que la guerra del 36 tot just havia acabat.

Em refereixo a la benedicció del temple de Sant Alfons, com més d'un lector ja haurà endevinat. La festa es perllongà en un triduum amb profusió de misses, sermons i funcions vespertines, com es feia en aquells anys.

Sant Alfons, ja des del temps dels bons ligorins, va créixer sense interrupció. En efecte, l'any 1867 tenien una capella que deu anys després era insuficient. Per això el diumenge de la Trinitat de 1878 posaren la primera pedra del temple que es benediria el 1881.

Però l'any 1930, després de vint anys de vida teatina, ja era de bell nou incapaç i es posà la primera pedra de l'actual que enguany arriba a la data de les noces d'or. Sens dubte la de 1930 a 1940 fou una dècada difícil. Mes la Providència impulsà la generositat dels felanitxers per tal de coronar l'esforç.

Hom voldria subratllar que en la missa de l'inauguració de 1940, es va estrenar la partitura que el P. Miquel dels Sants Capó, C. R., fill i mestre de Felanitx, va compondre per l'ocasió: «Missa in honorem Scti. Caietani», a sis veus mixtes.

Enguany altra vegada aquelles



mateixes melodies del P. Capó, que més d'una vegada s'han escoltat a la Seu de Palma, ompliran les voltes de Sant Alfons i segurament que encara hi haurà cantaires «del Coro de nuestro Colegio de Felanitx, que llevó a cabo su cometido con muchísimo acierto. Es una entidad musical de reciente creación, que va realizando una notable labor de educación artística entre el elemento juvenil que frecuenta nuestras aulas y nuestra Congregación de la Cruzada del Amor Divino». Així s'expressava la crònica anònima de la revista Luz y Vida.

Eren els fonaments de la Capella Teatina, tan identificada amb Sant Alfons i que tantes vegades ha dignificat l'eucaristia. L'eucaristia també és un memorial en el que el teló espès del misteri, per la força i en virtut de la fe en el Cos sacramental i místic de Crist i des de la Comunió dels Sants, es fa transparent i també comunió d'acció de gràcies amb els avantpassats.

Jordi Cassà i Vallés, C. R.

## PROGRAMA

Avui dissabte, dia 27, DEDICAT A LES VOCACIONS TEATINES. A les 19, EUCARISTIA presidida pel Pare DOMINGO ANDREU, i preparada per la Comunitat de Religioses Teatines. Cantarà el COR INFANTIL del Col·legi.

Demà diumenge, dia 28, FESTA DE SANT GAIETA I COMMEMORACIÓ DE LA BENEDICCIÓ DEL TEMPLE DE SANT ALFONS.

A les 19, MISSA CONCELEBRADA, amb homília que dirà el Pare ANTONI OLIVER MONSERRAT, C.R.

La CAPELLA TEATINA, sota la direcció de Sor Catalina Puig, cantarà la Missa «In honorem Scti. Caietani» a 6 v. mts., que el Pare Miquel dels Sants Capó, va compondre expressament per a la benedicció, ara fa cinquanta anys.

La missa serà aplicada per a l'etern descans de tots els protectors difunts.

LES COMUNITATS DELS PARES TEATINS I DE LES RELIGIOSES TEATINES VOS CONVIDAM BEN CORALMENT A LA FESTA.

## «No voldria ser una canya buida»

Antoni Oliver, C.R.

Dins el buit d'una canyaferla hi duia Prometeu el foc que havia robat als déus. Així pogué passar, tot més, la duana que els immortals tenen establerta als llindars dels seus dominis. I des de llavors els humans mantenen viu el miracle del foc.

I des de llavors una canya buida per dedins, sense el bessó del foc, és com una maledicció: només fa renou quan el vent l'engrónsa: «Què vau sortir a veure en el desert: Una canya engronsada pel vent? —deia Jesús parlant de Joan el Baptista.

«No voldria ser una canya buida» —escrivia sant Caietà. I ho escribia a un gran reformador (Pau Giustiniani), des de Venècia estant, l'any 1523. Aquell any el pobret es trobava entre borres: ventades de dubtes i d'inseguretats l'espolsaven de per tot, just com una canya al vent (i ell encara no sabia que li mancava la darrera espolsada, la més forta, la mort del papa Adrià VI, en qui els homes més nets havien dipositat tantes d'esperances). Però aquella canya no era buida: L'any següent naixerà dins les seves mans el foc viu d'un estol de reformadors: els teatins.

Però els sants eren homes com nosaltres, i s'obriren camí eixerment les noses que els ho barraven: «El Senyor m'espera, tal com esperava a la Samaritana... Demanau al Senyor que això que ara em bull en el cor sigui una vertadera vocació i no mai una fantasia. I si és una vocació, que no corri sense to ni so, sinó que la dugui a terme fins a la fi». Tot eren incertituds, i ell no sabia que dins aquella canya s'hi congruava l'obra més lluminosa de la seva vida.

Ha corregut molta d'aigua sota els ponts del Tiber des de llavors. Però la condició humana és la mateixa: Hom fa el seu camí per la vida, i mentre camina, es palpa la carn i hi sent les esgarrinxades dels barsers i el lament del vent, com si fos una canya buida de bessó, just la canyaferla. I aleshores proclama i defineix que tot roda cap a l'avenc, que les coses no tenen ànima, que tot són canyes buides.

Però quan l'home se'n tem de que en el buit de la canya hi batega una il·lusió, la flama d'una esperança, aleshores tot s'omple de sentit i una albada de goig i d'alegria s'aixeca rera les muntanyes de la creació; el foc de Déu espurneja a la terra. I quan l'home és ple, tota la seva vida esdevé un programa que no té res que veure amb els programes enganyosos que proclamen, també avui, els homes buits com la canyaferla: «Construiu; no destruïeu». —Així clou la carta sant Caietà. Quan un hom es capaç de llençar al vent un tal lema, una era nova està a punt de començar.

Ara fa un parell d'anys, dos teatins italians, el P. Di Pietro i el P. Cosenza, publicaren en una magnífica i modernitzada edició, les cartes de St. Caietà; i dia 7 d'agost d'enguany, el propi *Osservatore romano*, en parlava i en deia que l'epistolari és un jardí on cada qual hi pot collir la flor que li escau. St. Caietà duia dins el buit de les mans el foc d'una època nova. I per a la nostra, tan sotraquejada, ara ell mateix ens posa dins les mans aquell foc, que ens pot omplir la canya: «Construiu; no destruïeu».

## El temple de Sant Alfons

El temple de Sant Alfons fou bastit en la seva primera etapa entre els anys 1878-1881, en solar cedit pel comte de Perelada als pobres de l'Hospici. Aquesta part del temple correspon a la nau actual, i arribava just on ara comença el creuer. La primera pedra es posà el dia 16 de juny de 1878 i la nau, en estil neogòtic, es construí segons plànols de Pere d'Alcàntara Penya. Fou consagrada el 23 d'octubre de 1881 i quedà a càrrec del Prior de l'Hospici Mn. Miquel Sureda, ajudat pels pares ligorins que aleshores habitaven una casa enfront de l'Hospici. L'any 1903, els pares ligo-

rins, que s'havien establert ja a l'edifici veïnat, construït expressament per a convent, permutaren l'oratori amb una casa contigua a l'Hospici i des d'aquella data el temple, dedicat des d'un principi a St. Alfons M.<sup>a</sup> de Liguori, quedà unit a la casa i congregació dels pares ligorins.

Les obres d'ampliació s'iniciaren l'any 1930 però sofriren diverses interrupcions i no acabaren fins l'any 1940. Amb aquesta ampliació es construï el creuer, el nou presbiteri i la cúpula, quedant bàsicament el temple en la configuració que té actualment.



# informació local

## La Fira - Extraordinari èxit de l'exposició canina

La jornada firal de diumenge passat —mitja jornada, perquè les fires aquí s'aixequen a migdia— va registrar una gran afluència de públic i una no menys concurrència de firers.

Des del carrer de Campos fins a la plaça de Pax, s'estenien les parades amb les mercaderies pròpies d'aquesta mostra i la gent s'apinyava pels carrers de manera que es feia difícil el circular, cosa, per altra banda, que sembla que li escau a una bona fira. Cap a la part baixa s'exhibí lo més avançat en automoció i maquinària agrícola.

Una manifestació que donà relleu i interès a la jornada fou l'exposició-concurs nacional de cans organitzat per la Societat Canina Balears sota el patrocini de l'Ajuntament de Felanitx, que polaritzà l'atenció dels molts afeccionats a aquests nobles animals durant tot el dia.

Hi acudiren més de dos-cents participants.

## Televisió Felanitxera ha convocat una taula rodona entorn al Camp de Golf

Pel proper dimarts dia 30, Televisió Felanitxera ha convocat una taula rodona per debatre el tema del Camp de Golf Vall d'Or.

A aquesta taula hi han estat convidats el Batle de Felanitx o la persona que aquest vulgui delegar (PP), un representant del grup municipal del PSOE, un representant del grup municipal «Coloms a la Sala», el Conseller d'Ordenació del Territori Jeroni Saiz i el gerent de l'empresa Vall d'Or.

Aquest debat es farà en directe i començarà a emetre's a les 10 del vespre. Serà moderat per M. Julià.

## Les serenates de les Verges

La Banda de Música, amb el concert que dona la vigília de les Verges a la Casa Hospici-Hospital, perpetua un costum que està força amenaçat de desaparèixer.

Només els grups que es formen després amb els mateixos elements de la banda i qualche bandada d'estudiants, posen la nota simpatiquíssima de les serenates de les Verges.

## Cançons i poemes d'amor

Per dimecres dia 21, el Centre Cultural de Felanitx té anunciat un Concert-Recital que sota el títol de «Més enllà dels temps i fronteres» ens oferirà cançons i poemes d'amor dels segles XVI i XX.

Tindrà lloc a la sala d'audicions de la Casa de Cultura, a les 9'30 del vespre.

## Teatre

Dissabte passat el Centre Cultural reimpreguà l'activitat pel que fa a les representacions teatrals.

El grup «Pou del Rei» de S'Alqueria Blanca presentà a l'auditori municipal l'obra de Catalina Rigo Estelrich «Pagesos i ciutadans», una obra que s'inscriu de ple dins el teatre popular i costumista.

L'autora, Catalina Rigo, encarna el paper principal, el de Madò Aina, i hem de reconèixer que l'interpreta amb gràcia i desimboltura.

El muntatge de l'obra fou molt acurat malgrat les dificultats que presenta el nostre local. Bona tasca la del director Gaspar Montserrat, que condueix el grup amb encert.

L'obra, òbviament, no apunta grans pretensions, sinó que intenta entretenir i fer passar una estona agradable a la parròquia, cosa que s'aconsegueix amb escreix.

## Demà, desfilada de models

Demà diumenge, a l'Auditori Municipal (antic cinema Felanitx), les tendes de confecció Teixits Berga, Juanita Boutique i Selecciones Diana, la de maquillatge i bijuteria Perfumaria-Estètica S'Arraval i la perqueria Colors, presentaran les darreres tendències de la moda tant pel que fa al vestit com al pentinat, així com d'elements complementaris d'abillament personal.

L'exhibició començarà a les 7 del capvespre.

## Llar de la Tercera Edat - Inserio

TROBADA DE LA TERCERA EDAT DE LA COMARCA DE MIGJORN A SANTANYI  
PROGRAMA

DIMARTS DIA 30 D'OCTUBRE

Sortida de Felanitx a les 9'30. Arribada a les 10 a la Porta Murada, a Santanyi.

A les 10'30 recepció a la parròquia i salutació d'En Llorenç Rigo, delegat de la comarca. Petit concert d'orgue a càrrec de Joan Vidal.

A les 11 Missa concelebrada per tots els rectors de la comarca. Ofrena de les Associacions. Intervenció del regidor de Cultura Pau Vallbona.

Visita als racons interessants de Santanyi.

A les 13'30, entrada al menjador. Tot seguit arribada de les autoritats i parlaments.

A les 14 h. dinar.

A les 15'30, actuació de totes les associacions de la Comarca i del grup musical «Els Valldemossa» (patrocinat per «Sa Nostra»). Seguidament ball.

La tornada està prevista per a les 17'30 h.

Preu, dinar i autocar, 600 ptes.

MATANCES.—Dijous dia 8 de novembre, sortida a les 9 de la Via Ernest Mestre. Berenar de frit a «La Ponderosa». Excursió a les coves dels Hams. A les 2'30, dinar de matances i ball amb el conjunt «Aria». Preu 1.500 ptes. inclosa l'entrada a les coves. Inscripcions del

2 al 6 de novembre.

DIJOUS BO.—Dia 15 de novembre. Excursió i dinar en el Foro de Mallorca. Preu per a socis, 1.200 pesetes. No socis 1.350. Places limitades. Inscripcions, del 5 al 13 de novembre.

## Los noces d'or de Sor Lluïcia Capó

Diumenge passat a Portocolom, i amb motiu de complir les noces d'or de la seva professió Sor Lluïcia Capó, tingué lloc una celebració molt emotiva, durant la qual aquesta religiosa rebé el testimoni de gratitud i simpatia dels feligresos del Port i de molts d'altres felanitxers, ja que la seva condició de felanitxera i els 12 anys d'estança al Port, són penyora d'una evident inèrdua dins el poble.

D'horabaixa, a la parròquia del Carme, hi hagué una Eucaristia d'acció de gràcies, concelebrada per Mn. Josep Sastre (que digué la homilia) i Mn. Gabriel Adrover, amb cor, dirigit per Guillem Pizà, i orgue a càrrec de Jaume Estelrich.

Després, en el convent de la caritat tothom fou obsequiat i Sor Lluïcia rebé la felicitació personal dels assistents.

Sor Lluïcia Capó, al llarg dels 50 anys de vida religiosa ha restat a les comunitats de Son Rapinya, Cas Concos, Sa Vileta, Sant Joan i ara, Portocolom.

Enviam la nostra enhorabona a la bona religiosa i li desitjam els anys que li vulgui concedir el Senyor de tasca fecunda al servei dels germans.

## La col·lecta del Domunt

De la col·lecta realitzada als temples del terme amb motiu del Dia Mundial de la Propagació de la Fe (DOMUND) podem oferir avui els que coneixem, que són els que detallam:

Església de Sant Miquel 321.987

Convent de Sant Agustí	114.886
Església de Sant Alfons	82.500
Església des Carritxó	7.913
Església de Son Vails	3.330
Capella del Cementeri	25.000
Parvulari Trinitàries	14.000
Parròquia de Cas Concos	33.500
Parròquia de S'Horta	98.583
Parròquia de Portocolom	60.084
L'any passat la col·lecta total per aquest fi fou de 425.579 ptes.	

## Associació de Pares d'Alumnes del Col·legi de Sant Alfons

Aquesta Associació convoca a tots els pares d'alumnes del Col·legi de Sant Alfons, a la reunió que tindrà lloc el proper dimarts dia 30 d'octubre, a les 9,30 del vespre, a la sala d'actes del Col·legi.

Es prega encàrdament l'assistència de tots.

## Tesi doctoral

El passat mes de setembre, el nostre paísà el metge Antoni Obrador Adrover (Xamarri), i davant el tribunal corresponent de la Universitat Autònoma de Barcelona, llegí la seva tesi doctoral, «L'hemorràgia digestiva alta i l'ús de medicaments».

El treball va mereixer del tribunal i per unanimitat de tots els seus components, la qualificació de «cum laude».

Felicitem al nostre paísà.

## Secció Religiosa

### PARRÒQUIA DE SANT MIQUEL

#### Curset prematrimonial

A partir del dia 5 de novembre, tindrà lloc a la parròquia un curset prematrimonial, dirigit a totes aquelles parelles que tinguin intenció de celebrar matrimoni canònic dins els propers mesos.

Aquest curset constarà de quatre trobades —dues per setmana—, les dates de les quals es confirmaran a la propera edició.

Per a informar-se es poden dirigir a la Rectoria.

# cine principal

**Viernes 26, sábado 27, 9 noche y domingo 28 desde las 3**

Una comedia tremendamente delirante, te hará pasar una noche-tarde divertida

## El jovencito Einstein y Angel de la muerte

**Día 1 jueves. desde las 3:30**

**Día del Pequeño Bolsillo. Entrada 250. ptas.**

Fabuloso programa doble juvenil

## Los Rescatadores y Cariño he encogido a los niños

A cada niño le regalaremos un fabuloso POSTER. No te lo pierdas, lo pasarás en grande.

**Viernes 2, sábado 3, 9 noche y domingo 4 desde las 3**

Dos grandes películas de gran actualidad que en este momento se proyectan en Palma

## Air América y Un tiro por la culata



## CLUB D'ESPLAI - I

### 1 RELACIONS EDUCATIVES

#### El monitor com a dirigent

En la relació educativa, el monitor és un educador o és un animador?

En la mesura que una persona influeix conscientment en el procés de desenvolupament personal, es constitueix en *educador* i estableix una singular i especial relació educativa; per tant, «ser monitor és ser educador». Aquesta és la responsabilitat.

La relació educativa i les situacions que comporta:

Una situació és el conjunt de condicions que originen un comportament.

Entrar en un grup representa per al nin la seva incorporació a un nou espai social. Les primeres dificultats són l'adaptació al nou ambient. A vegades, la manca del necessari contacte, els sentiments d'estranyesa, d'estar sol enmig de molts, la inseguretat... són causes d'inadaptació.

Hi ha d'haver una relació cordial, sense tensions de cap mena. Quan l'infant comença una nova activitat és un membre molt caracteritzat de la seva família; allí l'infant ocupa un lloc preponderant i viu un tipus de comunitat especial, amb els mateixos llaços de sang i d'amor entre pares i fills. És evident, doncs, que hi hagi una estranyesa i es produeixi un xoc quan s'ha incorporat a un

nou sistema de relacions.

La relació amb els companys d'activitat de l'esplai no pot tenir el mateix grau d'intimitat que la que es té amb els germans o amb els amics i companys de sempre.

### 2 RELACIÓ MONITOR-INFANT

La podem considerar des del punt de vista de l'infant o del monitor, si l'examinam des de la situació de l'infant veurem:

Un sentiment estrany caracteritza el primer contacte entre el nin i la persona gran que és al front de la nova activitat. L'infant quedarà sorprès del nou tracte que li donen i de la poca atenció que li dediquen a ell particularment; també notarà que li falta el tracte afectuós que rebia a casa (dependrà òbviament de l'edat que té). En un segon moment, la imatge que té dels seus pares la va projectant cada vegada més en el monitor-monitora. La figura del monitor s'anirà convertint en alguna cosa important a la seva vida. Si les relacions familiars es caracteritzen per la rectitud i la severitat, però no passa el mateix amb les activitats de l'esplai, on el monitor és cordial, afable i simpàtic, el nin arribarà a sentir-se molt més lligat a l'esplai que no a casa seva.

El monitor és la persona gran que està al costat de l'infant per ajudar-lo en el procés de fer-se home, d'arribar a la plenitud personal. El nin

és un home i és així com l'hem de tractar.

No cal dir que el fet de ser monitor va lligat a una sèrie de factors personals i irrepetibles. Cada monitor té la seva pròpia manera de ser i en la seva tasca estarà a més, condicionat per unes normes i reglaments que forçosament han de limitar la seva personal capacitat de decisió i realització.

### 3 LA NORMATIVA A L'ESPLAI

Es tracta dels punts bàsics que regulen la convivència entre totes les persones que formen part del centre. Els punts poden ser explícits o implícits, però sempre tindran com objectiu ajudar a créixer la persona dins un col·lectiu, descobrir el que significa la vida en comú i el respecte mutu.

#### Característiques

Tant en l'infant com en el monitor.

- Treballa la voluntat.
- Intenta ajudar a adquirir l'ordre extern que millora l'intern.
- Crea disposicions personals fermes.
- Ajuda amb el treball: iniciativa, llibertat i organització.
- Desenvolupa la responsabilitat personal.
- Prepara per a la vida. En totes les comunitats humanes hi ha normes de convivència.

El monitor ha de ser realista, pacient, donar confiança al nin, posar-

se al seu nivell, disposat a treballar, saber adaptar-se a l'equip, ha d'estar preparat i tenir clara la idea de monitor com a servei.

Les normes han de ser poques, clares i per a tothom.

(continuarà)

Sor Conxi

## Venta de motos y ciclomotoros nuevos y usados.

### MERCADO DE OCASION

- Yamaha 750 E — PM-Y
- Yamaha XS-400 — PM-AH
- Guzzi 850
- Sanglas 400 E
- Variant Sport
- Vespinos
- Honda PX R
- Suzuki GSX-600-F PM-AW
- Montesa 310 Trial
- Velomotoros varias marcas

### EXPOSICION Y VENTA

#### Taller

## Cristóbal Bennásar

C. Campos, 33 - Tel. 580268

ALQUILER DE COHES Y MOTOS

BUSCO GARAJE para alquilar, mínimo 60 m<sup>2</sup>, para almacén. Informes, Tel. 582659 (noches).



Su Concesionario le espera para presentarle el último gran éxito de Fiat, el nuevo Fiat Tempra. Donde se han incorporado los últimos avances del mundo del automóvil integrándolos en un solo vehículo. Así es el nuevo Tempra.

Con el coeficiente aerodinámico (0'28) más bajo entre sus competidores, un amplísimo espacio interior y el maletero más capaz (500 dm<sup>3</sup>). Pruebe a tocar en su Concesionario Fiat el nuevo Tempra.

Se advierte del riesgo que supone superar los límites de velocidad establecidos por la ley.

Tempra 1.4 - 78 CV - 172 Km/h. - Tempra 1.6 - 86 CV - 177 Km/h. - Tempra 1.8 i.e. - 110 CV - 190 Km/h. - Tempra 1.9 diesel - 65 CV - 162 Km/h. - Tempra 1.9 turbodiesel - 92 CV - 178 Km/h.

**Fiat Tempra. Sensaciones en vivo.**

Concesionario Oficial:

# AUTOS MARTORELL, S. A.

Carrer del Socors, 6. Tel. 58 13 48. Felanitx.

## Fundación José Gayá Sagrera

### Convocatoria de becas curso 90-91

En cumplimiento de lo acordado por la Junta del Patronato de la Fundación José Gayá Sagrera, se abre concurso para la adjudicación de becas de estudios, con arreglo a las siguientes bases:

#### BASE PRIMERA

Se convoca una beca de 100.000 pesetas para ayuda de estudios Universitarios.

En caso de quedar desierta, se concederán:

— Una beca de 50.000 pesetas para estudios de Enseñanzas Medias de los alumnos de los núcleos de población del Término de Felanitx, excluyendo los de Felanitx ciudad, y

— Dos becas de 25.000 pesetas para estudios de Enseñanzas Medias de los alumnos de Felanitx ciudad.

Tendrán preferencia para la concesión de las mismas los solicitantes que en cursos anteriores hayan disfrutado de dicha concesión siempre que reúnan los requisitos exigidos de nivel técnico y recursos económicos fijados en la convocatoria de concesión.

#### BASE SEGUNDA

La Becas de referencia serán adjudicadas entre estudiantes en quienes concurren las siguientes circunstancias:

a) Ser natural y vecino de Felanitx, residente en él con dos años de antelación, como mínimo, a la

fecha en que solicita la beca.

b) Observar buena conducta moral y social, lo que acreditará con certificación de la Alcaldía.

c) Carecer el aspirante y sus familiares de recursos económicos suficientes para sufragar los gastos de sus estudios, debiendo presentar fotocopia de la declaración de la renta y en caso de no hacerse, declaración jurada de los ingresos de la familia.

d) No disfrutar de otra beca o ayuda económica por razón de estudios.

e) Certificación académica de las calificaciones obtenidas en el curso 89-90.

#### BASE TERCERA

Las Becas se concederán por el Patronato, previo detenido estudio de las solicitudes por su Junta Rectora, compuesta por:

El Alcalde del Excmo. Ayuntamiento D. Cosme Oliver Monserrat, que actuará como Presidente.

El Rvdo. Rector de la Parroquia de Sant Miquel de Felanitx.

El Director del Instituto Nacional de Bachillerato «Virgen de San Salvador», de Felanitx.

El Director del Centro de Formación Profesional, de Felanitx.

El Director del Colegio Nacional de E.G.B. «Juan Capó», de Felanitx.

El Director del Colegio Nacional

de E.G.B. «Reina Sofía», de S'Horta.

El Director del Colegio de E.G.B. «Sant Alfons», de Felanitx.

El Director del Colegio de Porto Colom.

El Director del Colegio de Ca's Cencos des Cavaller.

Y como personas relacionadas con la enseñanza, la Delegada de Cultura y Enseñanza de este Ayuntamiento D. Catalina Picó Pou, D. Guillermo Obrador Arnau, D. Andrés Manresa Andreu, quien actúa como Secretario y D. Miguel Andreu Román, Vicesecretario.

#### PRESENTACION DE INSTANCIAS

Las instancias dirigidas al Sr. Presidente del Patronato, se presentarán en la Secretaría del Ayuntamiento de Felanitx, hasta el día 26 de octubre próximo, durante las horas de 9 a 13.

A la instancia deberá acompañarse, debidamente cumplimentado, el siguiente cuestionario:

— Nombre y apellidos del solicitante.

— Fecha y lugar de nacimiento.

— Centro docente donde figura matriculado.

— Domicilio habitual del solicitante y de sus padres, justificado por certificación de la Alcaldía.

— Nombre y apellidos de los padres y profesión de los mismos.

— Relación de los bienes de toda clase que posean los padres.

— Alquiler mensual de la casa que habitan y caso de ser propiedad, valor catastral de la misma.

— Número de miembros que componen la familia, con expresión de la edad y parentesco.

#### FORMA DE ABONO

Las cuantías de las becas se abonarán trimestralmente, previa presentación del resguardo de matrícula y justificación de asistencia a clase.

En el caso de interrupción de los estudios, también se interrumpirán los pagos de dichas becas.

Lo que se publica para general conocimiento.

Felanitx, a 27 septiembre 1990.

El Presidente del Patronato,

*Cosme Oliver Monserrat*

## CLINICA de ORTODONCIA

(Prevención y corrección de malposiciones dentarias en niños y adultos)

### Dr. Bassam A. Shuhaibar

DOCTOR EN ODONTOLOGIA

POSTGRADUADO EN ORTODONCIA - COL. N° 318

Horario: Lunes a viernes, de 16'30 a 20'30

Previa cita.

C. Miquel Bordoy, 22

Tel. 582623

FELANITX

## CINE FELANITX

Domingo, 28 Octubre 1990, a las 19 horas.

PRESENTACION

# MODA

# OTOÑO-INVIERNO

# 90-91

a cargo de:

Moda Hombre: TEIXITS BERGA

Moda Mujer: JUANITA BOUTIQUE

Moda Niño-Niña: SELECCIONES DIANA

Maquillaje y Bisutería:

PERFUMERIA - ESTETICA S'ARRAVAL

Peluquería: COLORS (UNISEX)

## ¡OS ESPERAMOS!

## BIOCLIMA, A.C.

EXCLUSIVAS INTERNACIONALES  
CALEFACCION INTEGRAL

¿Tiene usted problemas de  
humedades o frio?

NO PASE USTED UN INVIERNO MAS  
SIN CONOCER LAS GRANDES VENTAJAS  
DEL SISTEMA DE CALEFACCION QUE TIENE  
UN BAJO CONSUMO, NO OCUPA ESPACIOS, ES INVISIBLE,  
NO PRECISA TUBERIAS, CALDERAS, NI RADIADORES.

LA CALEFACCION DE LUJO  
A PRECIO DE MERCADO

CONCESIONARIO PARA LA ZONA:

### José Ciria Rodríguez

INFORMACION Y PRESUPUESTOS SIN COMPROMISO

C/. PEDRO DE MENDOZA, 16 — PORTO-COLOM

TELS. 824187 y 580946

C/. Ramón Muntaner, 29 — Tels. 758728 - 753924 — PALMA



# La Federación Balear de Cajas de Ahorros premia las cuentas muy corrientes\*

¡SUME A LOS PREMIOS DE LAS CAJAS DE AHORROS CONFEDERADAS LOS **180** PREMIOS DE "SA NOSTRA" Y "COLONYA" EXCLUSIVAMENTE PARA BALEARES!



# +180 PREMIOS

## PREMIOS

Por cada 25.000 ptas. de aumento de saldo, tendrá una posibilidad más de ganar estos espectaculares premios:

Todos los clientes que tengan \*libreta de ahorros o cuenta corriente en "SA NOSTRA" o en "COLONYA" podrán participar en el sorteo nacional de las Cajas de Ahorros Confederadas y, además, en el que realizarán "SA NOSTRA Y COLONYA" exclusivamente para Baleares de 180 premios más.

Consulte las bases del sorteo en cualquier oficina de "SA NOSTRA" o de "COLONYA"

24 JULIO 35 PREMIOS DE 100 MIL PTAS.

25 SEPTIEMBRE 6 PREMIOS DE 1.000.000 PTAS.  
35 PREMIOS DE 100 MIL PTAS.

5 NOVIEMBRE 26 VIAJES A SANTO DOMINGO.  
35 PREMIOS DE 100 MIL PTAS.

20 NOVIEMBRE 8 COCHES VW GOLF  
35 PREMIOS DE 100 MIL PTAS.

Con el patrocinio de la Consejería de Economía y Hacienda. 10.7.90

## cartes al DIRECTOR

EL CADAFAL.

Sr. Director:

Amb motiu de les festes de Sant Nicolau, a Ca's Concos, varen instal·lar una mena de cadafal devora la plaça rodona. Les festes varen acabar pel setembre; el cadafal, de fusta, ha parat tota l'aigua que ha caigut de llavors ençà i les llebatjades. Potser, l'ajuntament ha decidit fer un cadafal nou cada any i pensa que no ho val la pena retirar-lo. Jo pens que l'ajuntament hauria de mirar més prim amb les coses que són de tots. Si haguessin de pagar de la seva butxaca, ferien uns altres comptes. No ho creis?

Una concarrina

L'EXPOLIACIÓ DE LA BODEGA

Senyor Director:

Permeteu-me dir el que cova de fa temps dins el meu capet.

La situació on ha arribat Es Sindicat, no la puc acceptar de cap de les maneres. Som soci i a cada Junta que es fa, me pega plorera quan veig que de cada dia hi ha menys socis que hi acodeixen. Dóna la impressió que els socis no recordam que Es Sindicat és nostre.

I per què m'he decidit a dir-hi la meva? Idò perquè no puc consentir que de cada dia que passa, els deutes nostres s'inflin i tornin grossos. Crec que tots els socis tenim clar que no hi ha res a fer i que cada dia el deute és més gros. Els que hi fan feina no cobren del mes de juny i el Gerent segueix cobrant, segons ha dit el President. Ara «els comptes» els fan a Cala d'Or. Ningú sap què ha pasat aquests anys, ni que passa ara. Es ben hora de dir prou. Si Es Sindicat no pot seguir, i a això ho sabem cert, no tenim perquè deixar que a trossets el se berenin.

Voldria demanar al President que convocàs la Junta que demanàrem cent socis i que el Jutge li ha dit que convocàs. A aquesta Junta voldria que es discutís la següent proposta:

1.—Que la Junta General cessi l'actual Junta Rectora i el Gerent, Director o el que s'anomeni.

2.—Que la Junta General acordi liquidar el deute extern d'Es Sindicat amb aportacions proporcionals als socis que vulguin participar en pagar el deute extern.

3.—Que la Junta General acordi excloure dels drets i accions que tenen al Sindicat, als socis que, dins els quinze dies següents a la notificació de l'acord, no signin el compromís de participar en la liquidació del deute extern.

4.—En cas de venda d'Es Sindicat, els socis que no hagin participat en el deute extern, en cas de tenir-ne drets, les descomptaran la part de deute extern, més els interessos de demora.

D'aquesta manera, potser no ens expoliaran el que queda propietat dels socis i que, si no prenim una decisió, aviat no quedarà res.

Un soci

(Passa a la pàg. 9)

 COLONYA Caixa d'Estalvis de Dollença



**"SA NOSTRA"**  
CAJA DE BALEARES

## Gloriós Sant Agustí

Gloriós Sant Agustí  
si miracles sabeu fer  
ja podeu intercedir  
pes poble felanitxer  
que just falta cantar-li  
un rèquiem a lo darrer.

Ses festes mos han passades  
i jo no m'havia enterat  
tanta sort que m'ho han contat  
ahir en quatre grapades  
i segons diuen han estat  
com a coques mal tovades  
que molt poc s'han estufades  
per falta de bon llevat.

Què és de lletja sa magror  
i mos ha entrada en sos oros,  
mos cau sa plaça de toros,  
mos cau es «Joan Capó».  
Verge de Sant Salvador!  
Aquesta administració  
pareix un jac sense forros.

I perdonau si vos dic lloros  
per no dir-vos poc aguts,  
enguany bé mos heu fotuts  
tant a cristians com moros.  
Mira que que no fer-nos toros  
anant tan barato es banyuts.

Un a s'hora de pensar  
ho fas lo millor que pots,  
jo qui plany són ets ahots  
tenir mal estudiar  
i si cap aula bona hi ha  
que s'aguanti amb quatre blocs  
hi podem tancar endiots  
es temps que s'arreglarà  
i si gens de ganància hi ha  
pentura mos servirà  
un dia per comprar vots.

Amb sos polvos que rentam  
feim molt poca sabonera,  
s'ha donat sa trobiguera,  
ni ses calces mos aguantam,  
si de marca no canviem  
ses taques faran crostera.

Ja m'acost a sa darrera  
i no ho don per acabat  
que no n'haja embolicat  
un parell a sa somera.

No sé quina verbena era,  
es fet és que va passar,  
que un homo se presentà  
en so bono per entrar  
acompanyat d'una somera.  
Aquí un poc va demostrar  
sa classe de gorà que era.

Ès un fet molt poc amable,  
ruca, que et va fer es senyor  
en aquesta ocasió;  
hauria quedat millor  
haver-te deixat dins s'estable.

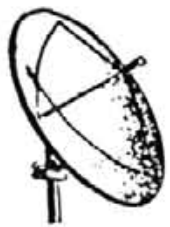
Somera et vull defensar,  
sense ofendre ningú,  
messions voldria posar,  
i ben segur de guanyar,  
que en deixaren passar  
molt més goranes que tu.

De lo que si m'he enterat  
que ses brusques han arribat  
i obres sense estar acabades  
altra volta han esbucacat  
i es cervell m'ha refrescat  
que encara no havia oblidat  
nafres que havien quedades.

Aquestes quatre ruixades  
per dos pics han avisat  
que donen poc resultat  
ses coses mal començades  
i ses persones més tirades  
s'engaten de vi i conyac  
i altres perden es cap  
pes duro moltes vegades.

Gloriós Sant Agustí,  
vos que éreu tan bullós,  
qualque idea donau-nos  
que un poc mos poguem lluir,  
perquè si seguim així  
prest mos podem despedir  
de ses festes i de Vós.

Rafel



## Electrónica MOREY

REPARACIONES E INSTALACIONES URGENTES

- TELEVISORES
- VIDEOS
- ANTENAS individuales y colectivas
- AUTORRADIOS
- HIFI
- LAVADORAS, etc.

C/. Sol, 3

Tels. 583459 y 581580

## Gimnasia Columna Vertebral

Dirigida por fisioterapeuta.

Cifosis, Escoliosis, Lordosis, etc...

## Policlínica LLEVANT

Via Ernesto Mestre, 36 - Tels. 582233 - 582464

## Curs de formació d'adults: Graduï's, ara pot

Des del passat dilluns dia 15 d'octubre, TV3 i Canal 33 emeten els cursos de formació d'adults «GRADUÏ'S, ARA POT».

Aquesta nova fase només s'emetrà de dilluns a divendres amb la següent distribució:

TV3

De dilluns a divendres de 9.30 a 10,00 h.

Programa:

- dilluns: Català
- dimarts: Ciències Socials
- dimecres: Francès
- dijous: Matemàtiques
- divendres: Castellà

CANAL 33

De dilluns a divendres de 18.00 a 18,30 h.

Repetició de la lliçó emesa per TV3 el mateix dia.

La distribució del curs serà de la següent manera:

- Primer trimestre: del 15 d'octubre al 21 de desembre de 1990.
- Segon trimestre: del 14 de gener al 22 de març de 1991.
- Tercer trimestre: de l'1 d'abril al 7 de juny de 1991.

Com en l'etapa anterior, aquests cursos són fora la «Carta d'ajust».

DE NUEVO CLASES DE INGLES Y ALEMAN. Inicio mediados de noviembre.  
Información, Tel. 580004.

## Ajuntament de Felanitx

ANUNCIO

BENEFICENCIA MUNICIPAL

A tenor de lo previsto en el artículo 10 de la Ordenanza del Servicio de Asistencia Benéfico-Sanitaria a Familias Pobres de esta Localidad, se pone en conocimiento del vecindario que las peticiones de inclusión en el Padrón Municipal de Beneficencia para el próximo ejercicio de 1991 podrán presentarse en la Secretaría de este Ayuntamiento, en horas de oficina, hasta el día 29 del presente mes de Octubre.

Felanitx, a 11 de Octubre de 1990.  
El Alcalde,

Cosme Oliver Monserrat

## PORTO COLOM

CASAS PAREADAS -DIRECTAMENTE DEL CONSTRUCTOR  
1.000.000PTAS. ENTRADA Y RESTO EN COMODOS PLAZOS

3 DORMITORIOS DOBLES 2 BAÑOS+ASEO, SALON/COMEDOR, COCINA, DESPENSA, COLADURIA, TERRAZAS, JARDINES Y PISCINA.  
-TODO EN 1ª CALIDADES-

INFORMES TEL:82 43 45 Y 20 10 61

VENDO PLANTA BAJA en Felanitx,

3 dormitorios, 2 baños, sala-comedor, cocina y techos de madera.

Informes, Tels. 581479 y 825145.



4 pistes squash, sauna, jacuzzi, bany turc, sala massatges, sala bronzejat,

# temps per

gimnàstica manteniment, rítmica, dansa, fisicoculturisme,



aparells d'entrenament cardio-vascular, gimnàstica passiva,

# a l'esport

piscina coberta climatitzada bar-recepció



**SQUASHBOL**

EL SEU CLUB D'ESPORTS A MANACOR

Carrer Balèria, 14 - ☎ 84 38 27 - MANACOR (Mallorca)



**PISCINA**  
COBERTA CLIMATIZADA  
INCLOSA EN  
QUALSEVOL  
MODELITAT



## Grup Municipal Socialista...

(Ve de la pàg. 12)

1.500.000	5.971.916
0	536.939
0	1.729.261
750.000	2.968.193
<b>7.350.000</b>	<b>27.247.974</b>

Les sumes globals de les dues relacions són:

ELECTRICISTES, MATERIAL ELECTRIC I DE FONTANERIA	1987
<b>TOTALS</b>	<b>21.361.535</b>
1988	1989
12.587.954	16.730.468
1990*	TOTAL
18.250.000	68.929.956

(\* Les dades d'enguany son aproximades i fins al mes de setembre.)

No és que tenguem res en contra de cap dels professionals contractats, però creim que tota entitat té el deure de cercar sempre una bona relació qualitat-preu en les seves contractacions. L'alta xifra que anualment s'ha de pagar per aquesta feina creim que justificaria perfectament la creació d'una plaça d'electricista, que durant tot l'any pogués atendre les necessitats del municipi, i lògicament preveure amb temps les necessitats extraordinàries (per exemple, les festes) per a poder dedicar-hi el temps suficient.

Per això hem calculat el que costaria la contractació d'una plaça d'electricista i la d'un peó, es a dir els sous i assegurances que segons llei pertoca:

OFICIAL 1.ª	
ELECTRICISTA	2.065.000
PEÓ ELECTRICISTA	1.538.400

TOTAL ANUAL 3.603.400

Es evident que el sou de dues persones a jornada completa no arriba ni de molt a les despeses actuals per aquest concepte.

Es clar, que crear una plaça significa també planificar i controlar la funció del personal, i ajudar el seu rendiment amb una previsió adequada basada en un estudi de les necessitats, cosa que correspon a la tasca del regidor d'Obres i Serveis. Però com sabem, aquest estil de feina, per aquí, no s'usa.

L'únic que demanam és que els qui ara comanden es preocupin una mica més de gestionar els doblers públics, pensant que són de tots; molts són empresaris, haurien de demostrar tenir zel professional almanco similar al que se'ls suposa per a les seves pròpies empreses.

Per actuar a cop de talonari, sense vigilar els interessos de la casa, la feina la pot fer qualsevol funcionari, i almanco ens estalviariem la paga del regidor.

VENDO GARAJE en callejón C/. Costa i Llobera. 32 m.² aprox.  
Informes: Tels. 824272 y 824473.

TENGO PISO para alquilar esquina plaza España.  
Tel. 403255 y 825217

## Parròquia de Sant Miquel

### CONVOCATORIA

La Parròquia de Sant Miquel convoca per a la catequesi de nins, joves i adults a tots els qui puguin i vulguin donar una mà. Dilluns dia 29, a les 9 del vespre hi haurà una reunió a la Rectoria.

Ens esperen 260 nins inscrits, amb els seus pares i 70 joves de confirmació.

Farem el que podrem.

## DR. JULIAN TICOULAT MESTRE

### PSIQUIATRA

### MEDICINA PSICOSOMATICA

(Ansiedad, Depresión, Trastornos del sueño, Desajustes de personalidad, Enfermedades psicósomáticas o de origen nervioso).

HORARIO DE CONSULTA Y PETICION DE HORA.  
MIÉRCOLES DE 4 A 8 (TEL. 581518).

Miguel Bordoy, 22-1º.-FELANITX

## Autocares J. Caldentey

### Linea Felanitx - Porto-Colom - Felanitx

Horario que regirá a partir del 1 de noviembre:

DIAS LABORABLES SALIDAS DE FELANITX: 7, 14'15 y 17 h.  
DIAS LABORABLES SALIDAS DE PORTO-COLOM: 7'30, 14'45 y 17'30 h.

DOMINGOS SALIDAS DE FELANITX: 9, 12'30 y 17 h.  
DOMINGOS SALIDAS DE PORTO-COLOM: 9'30, 13 y 18'15 h.

ADVERTIMOS LOS SIGUIENTES CAMBIOS.

Desde esta fecha queda suprimido el trayecto y parada de Cala Marsal.

## Boutique D E A N

### INVITA A SUS DESFILES

DE LA NUEVA COLECCIÓN, EN LA NUEVA TIENDA DE PORTO-COLOM, CALLE ASUNCIÓN, 21 (Edificio CORAL).

PARA LOS DIAS 26 Y 27 DE OCTUBRE 90, A LAS 20 H.

PLAZAS LIMITADAS.

PARA RESERVAS AL TEL. 824238.

MODELOS EXCLUSIVOS EN NAPA, ANTE, ETC.

ESTE INVIERNO ESTAREMOS A SU SERVICIO LOS SABADOS, DOMINGOS Y LUNES, DE 10 A 13 HORAS.

¡LES ESPERAMOS CON UNA COPA DE CHAMPAN!

Disculpen las molestias por la avería telefónica del día 20.

## IMPAGADOS MOROSOS

-Gabinete técnico especializado

-Cubrimos ámbito nacional

-Gestión directa y eficaz

Resultados inmediatos

Informes comerciales Tel. 461111 MAÑANAS

## cartes al DIRECTOR

(Ve de la pag. 1)

### CASA DE CULTURA

Senyor Director:

No tenc ni idea de com quedarà la Casa de Cultura després d'haver servit d'escola als alumnes del «Joan Capó».

El que sí pot comprovar ara mateix qualsevol persona és l'estat de les jardineres que varen esser situades a l'entrada quan l'Ajuntament va decidir resoldre el problema de l'estacionament dels cotxes a cop de jardineria.

Ara, per acabar d'arreglar-ho, han clavat una paperera a l'entrada, però d'això, naturalment, no en tenen la culpa els allots.

Res més. Gràcies, senyor Director.  
A.B.

(Retirada de l'edició anterior)

## vida social

### NOCES

Dissabte passat horabaixa, al santuari de Sant Salvador, es varen unir en matrimoni els joves Apollònia Cerdà Capó i Cristòfol Covas Bonet. Beneí l'enllaç i celebrà l'Eucaristia Mn. Joan Cerdà, oncle de la núvia.

Apadrinaren els contraents els seus pares respectivament, al nuvi, don Cosme Covas Vidal i D.ª Catalina Bonet Sitjar; a la núvia D. Macià Cerdà Vicens i D.ª Catalina Capó Martorell.

Testificaren l'acta matrimonial, pel nuvi el seu germà Nadal, el seu oncle Miquel Covas, la seva cosina Margalida Sitges i Maria Roig; per la núvia ho feren el padri de fonts Andreu Capó, els seus germans Miquel Angel, Sebastià i M.ª Glòria i els seus cosins Sebastià i M.ª Francisca Capó.

Després de la cerimònia familiars i convidats es reuniren en un sopar que fou servit en el restaurant César de Portocolom.

Enviam als novells esposos la nostra més cordial felicitació.

VENDO CASA NUEVA sin terminar. Solar 400 m.², construcción 220. En C. Jaime I, 67

Inf. Tel. 824272 y 824473

TENGO PARA ALQUILAR PISO en Felanitx.

Informes: C/. Lepanto, 31. Porto Colom.

SE VENDE CASA planta baja en C. Agua, Felanitx.

Inf.: C. Parras, 5 - Tel. 824136

SE VENDE PISO en Porto-Colom. Magnificas vistas.

Informes, Tels. 575163 ó 299361.



## instantáneas en GADGETS



Autocares lujo excursiones.  
Servicio Taxis y Microbuses.  
Tels. 580246 - 581135 - FELANITX.  
Servicio permanente 24 horas

• BONA VICTORIA, molt bona, del C.D. FELANITX enfront del SANTANYÍ. Un partit que bé podria haver acabat en 2-0 envers del TRES a UN final. Però l'àrbitre Navarro va pitar dos penals massa rigurosos. Va esser un encontre molt disputat, amb futbol ràpid i vibrant, ple d'emoció... Amb gols d'ADROVER i GALLARDO per dos pics, el darrer, com el primer, de bella factura Jugant sempre així l'equip felanitxer tindrà sempre contenta l'afició.

• Por cierto que la hinchada vuelve a animar al C.D. FELANITX. Como botón de muestra está la «PENYA BAR CRISTAL» que se deja oír en los terrenos de juego apoyando al equipo. Buena iniciativa.

• El passat dissabte al «CAFE CAN MOIX» tingué lloc un BERNAR molt especial. El motiu no era altre que l'amic FRANCESC RIGO SERRA es despedia del treball «citiu, amb una paraula, està ja jubilat. Trenta dos anys fent feina per la mateixa empresa «LADRILLERIAS MALLORQUINAS S.A.». En Xisco s'ha fet famós a la segona edat per les seves intervencions a les pel·lícules de «L'equip Tulsa», com per exemple «Ratapinyada», on feia el paper de protagonista absolut. Durant aquesta festa de companyonatge li fou entregada per l'empresa una PLACA commemorativa. ¡Molts d'anys, Xesc!

• L'altre dia a «Sa Recreativa» es desplaça un equip de TELEVISIÓ espanyola del programa regional per entrevistar a GUILLEM TIMONER i al «PATRÓ ESTEVE». Al front de l'equip televisiu hi figurava el polèmic RAPHAEL PHERRER.

• També el passat divendres s'i-

naugarà un nou bar, allà per darrera la Via Argentina. Desitjam als responsables de «BAR JUANITO», molta sort amb aquesta nova iniciativa.

• Hem de donar l'enhorabona a TOMEU RAMON MAYOL, que fa unes setmanes es proclamà SUB-CAMPIÓ de BALEARS de PESCA DAMUNT ROQUES.

• El «CINEMA PRINCIPAL» ofereix aquesta setmana dues noves pel·lícules. «EL JOVENCITO EINSTEIN» és una divertida i descabellada comèdia australiana. Una versió molt especial damunt el famós savi. «EL ANGEL DE LA MUERTE» té com a protagonista a DOLPH LUNGREN (el boxador soviètic de «Rocky IV»); és una cinta de molta acció i violència.

El dia 1 de novembre hi ha un GRAN FESTIVAL INFANTIL amb dues conegudes pel·lícules «CARINO HE ENCOGIDO LOS NIÑOS» i «LOS RESCATADORES».

• Per aquest fi de setmana al camp de «Es Cavalier» tenim amb partit de 1.ª regional, CAS CONCOS - ATCO. RAFAL.

• Mentre el C.D. FELANITX té un compromís prou difícil a LLUCMAJOR, uns dels equips més forts de la categoria que entrena el conegut PEREZ. El partit ESPANA-FELANITX sens dubte serà el plat fort d'aquesta jornada a la 1.ª regional preferent.

JORDI GAVINA 3.ª y 4.ª

PLANTA BAJA EN PORTO-COLOM, parte Aduana. 3 o 4 dormit. Comedor con chimenea, cocina con despensa, cisterna, coladuría, terrazas, bado, trastero, agua caliente. Alquilo con referencias sin muebles. Informes, Tel. 461894.

VENDO CUNA de madera lacada. Informes, Tel. 581233.

SE NECESITA AYUDANTE CARNICERO. Informes, Tels. 583131 y 581766.

SE VENDEN CHALETS ADOSADOS en Urbanización LA FE. Llave en mano. Facilidades. Informes: Tels. 289790 y (93) 4251958

## Tenis

RANKING '90

Fins el proper dissabte dia 3 de novembre hi ha temps per apuntar-se al RANKING DE TENIS 1990, que començarà el dimecres dia 7 a les pistes del Camp d'esports i està previst que acabi per a cap d'any.

Hi haurà dues categories: masculins i dames i les inscripcions es poden fer al camp d'esports.

Gori

## Escacs

El passat dissabte horabaixa va tenir lloc la celebració de la primera ronda de la segona volta del campionat de Mallorca d'escacs. El Club Escacs Felanitx, té dos equips en competició un a categoria preferent i l'altre a Primera i els resultats d'aquesta primera ronda varen esser:

PREFERENT

CLUB ESCACS FELANITX, 3  
COSTA DE CALVIA, 3

Per part de l'equip felanitxer varen jugar Juan Cerrato (1); Toni Fiol (taules); Pascual Girart (0); Llorenç Cànaves (0); Wuhrmann (1); i Joan Cànaves (taules).

PRIMERA

CLUB ESCACS FELANITX, 1'5  
SON ESPANYOLET, 3'5

L'equip local va estar compost per Miquel Gayà (0); Ricard Martínez (0); Toni Cànaves (taules); Manolo Fernández (0) i Joan Pont (1). Cada dissabte horabaixa a partir

de les 5 juguen les partides al bar de s'abeurador.

Gori

## Tenis taula

PALMA AT., 3 - BAR ETS ARCS, 5

Primera victòria de la temporada de l'equip felanitxer «Bar ets Arcs», una victòria que va esser molt disputada per part dels dos equips. De les cinc partides guanyades per l'equip de la vila, quatre varen esser guanyades per la mínima (2-1). Per part de l'equip local varen jugar: Méndez (3); Alonso (0) i Vidal (0). Per part de l'equip Bar ets Arcs varen jugar: Miquel Ginard (2); Miquel Caldentey (2) i Nofre Bauzá (1).

Per aquest passat dijous hi havia previst un partit amistós contra l'Anubis del Port de Pollença. Avui dissabte, dia 27 a partir de les 5 de s'horabaixa, tindrà lloc una partida que pareix esser molt interessant i si els al·lots de la vila volen guanyar s'hauran d'emplear a fons. Serà contra el C.T.T. Ciutadella.

Gori Vicens

SE NECESITA CONTABLE, servicio militar cumplido. Experiencia en P.G.C. i manejo P.C. Trabajo todo el año. Sueldo a convenir. Interesados, contactar Tel. 581984-85 (A. Bordoy).

CLASSES DE REPAS, Matemàtiques, Física i Química. BUP i FP. Informació, Tel. 591445 (horabaixa).

## Rubio's peluqueros

Horario: OTOÑO-INVIerno

De martes a viernes 9'30 a 7'30 h.  
sábados 9'30 a 6'30 h.

(NO CERRAMOS EL MEDIODIA)

Y ya sabes si tienes nuestra «TARJETA JOVEN»

y menos de 18 años 20 % Descuento  
de 18 a 20 años 10 % Descuento

y para los más pequeños (menores de 12 años) además un «regalo sorpresa», durante los meses de Octubre y Noviembre.

Rafa i José Luis

Pidanos hora al 582316

Mayor, 27 - 1.ª FELANITX

# Pilatus

S.A.  
SANTARIOS Y CALEFACCIONES

Importadores Generales

## CALDERAS VIESMANN

RADIADORES Y SUELOS RADIANTES  
SANEAMIENTO EN GENERAL (BAÑOS)  
SAUNAS, WHIRLPOOLS  
BAÑOS TURCOS, ACCESORIOS BAÑOS  
ESPEJOS  
TENEMOS MATERIAL ESPECIAL PARA RENOVACIÓN,  
DESHUMIDIFICADORES.

DISPONEMOS DE ALMACEN, EXPOSICION  
MONTAJE Y SERVICIO TECNICO EN:  
PALMA - CALA D'OR - MANACOR

07009 Palma de Mallorca  
Polígono Industrial Son Castelló  
Gremio de Herrereros, 46  
Telf. 20 60 02



**FUTBOL**

**GRAN PARTIDO DE FUTBOL**

Felanitx, 3 - Santanyí, 1

Aceptable entrada en «Es Torrentó» pese al «Canal Plus».

FELANITX: M. Roig, Suñer, Sagraera, J. Roig, Adrover (Borrás), Aznar, Torres (Javi) (Biel), Maimó, Gallardo, Alfonso y Agustín.

ARBITRO: Navarro. Se le protestaron los dos penalties que señaló. Tarjetas amarillas a Patxi, Torres, Barceló, Reina, Adrover y al banquillo visitante.

GOLES: (1-0) min. 11, Adrover; (1-1) min. 30, Amengual, de penalty; (2-1) min. 41, Gallardo, de penalty; (3-1) min. 92, Gallardo.

COMENTARIO: Partido jugado a fuerte ritmo en el que el Felanitx llevó la mejor parte, aunque el Santanyí nunca se rindió. El partido fue del agrado de la afición local.

**1.ª REGIONAL**

CONSELL, 4 - CAS CONCOS, 2  
*SITUACION GRAVE*

El Cas Concos dio la cara en su visita a Consell, pero no pudo evitar la derrota. Un resultado adverso que hunde en la cola de la tabla, a un paso de su vecino el Alqueria, éste ya «tocado y hundido» como el que dice, así que «cuando las barbas de tu vecino veas pelar, pon las tuyas a remojar...».

**2.ª REGIONAL**

J. BUNYOLA - S'HORTA  
*SUSPENDIDO*

Este partido por causas que desconocemos fue suspendido.

**JUVENILES**

PETRA, 2 - FELANITX, 4  
*GOLES SON TRIUNFOS*

Espectacular victoria de los juveniles felanitxers en el feudo del Petra. Funcionó el contragolpe que fue la clave de la victoria.

**INFANTILES**

MANACOR, 0 - FELANITX, 3  
*SENSACIONAL 2.ª PARTE*

Tanteo durante los cuarenta y cinco primeros minutos, donde los locales mostraron su impotencia. En la 2.ª mitad con la salida de Oscar, llegaron los goles visitantes que demostraron su total superioridad sobre el terreno de juego y en el marcador.

FELANITX: Acosta, Esteban, Javier, Roig III, Santi, Frias, M. Angel, Miró, Manolo, Paquito y G. Soler (Manolo, Paquito y Oscar).

Los goles fueron obra de Oscar (2) y Paquito.

**BENJAMINES**

FELANITX B, 0 - SANTANYÍ A, 8  
*DEMASIADA DIFERENCIA*

Pugna desigual entre dos equipos, no sabemos hasta que punto puede ser conveniente, tanto para unos como otros, hacer confrontaciones de este tipo, donde existe entre uno y otro equipo una diferencia abismal.

FELANITX: M. Angel, Vicente I, Ballester, Gallardo, Martínez, Luis, Nadal, Vicente II, Tortella y Covas

(Rubén, Salvita, Rafael, Francisco y J. Vidal).

FELANITX A, 8 - SANTANYÍ B, 0  
*TOTAL SUPERIORIDAD*

El comentario anterior podría extenderse hasta este partido. Los felanitxers dominaron, marcaron goles a placer. Los tantos fueron obra de Valentín (3), Campos (3) y T. Vidal (2). Si bien desataron todos.

FELANITX: Cosme, Juan, Gori, Andrés, Socias, José, T. Vidal, Obrador, Nadal, Valentín y Campos. (Simó, Simón, San Nicolás, Matas III).

*GINA CACHEMIR*

**FUTBOLET ESCOLAR**

PEGASO II, 4 -  
ST. ALFONS/CAF. «ES GLOP», 12  
*FACIL GOLEJADA*

El banquet de l'equip St. Alfons/Cafet. «Es Glop», aconseguí golejar un débil contrari, que en tot moment anà darrera en el marcador. M. Talavante alinià tres jugadors de la categoria benjamí, i al jove jugador alevi manacorí Nicolau F. Morales que debutà, essent l'estrella del partit i aconseguint foradar la porteria contrària per cinc vegades i fer «passes» de gols en tres ocasions. Dani P. (5), Nicolau F.M. (5), Ramon i Colau «Eskilachito», foren els golejadors per part de l'equip St. Alfons/Cafet. «Es Glop». I Esteban (2) i Bonifacio (2) marcaron per part de l'equip PEGASO II.

1.ª TROFEU HAMB. RECRE.  
*«ES LLEVANT»*

CONS. PUIG HUGNY, 2 -  
OLD STARS, 3  
*EMOCIONANT*

Partit jugat en el Camp Municipal d'Esports «Sa Mola», on l'equip veterà CONS. PUIG HUGNY dirigit pel Sr. D. Fructuoso Torres, jugà una molt bona primera part, caiguent derrotat a la segona part, on l'equip OLD STARS pogué obrir buits i marcar. Cal destacar la molt bona actuació dels porters i en especial la de Pedro T. «Abortillo» que demostrà esser peça clau en el seu equip.

BANCA MARX, 2 -  
AUTOLAVADO FELANITX, 0  
*PARTIT IGUALAT*

Partit molt igualat, on els dos equips oferiren un molt bon joc, i tots dos tengueren ocasions de marcar. Però la sort va estar de part de l'equip B. MARX, que aconseguí marcar i endur-se els dos punts en joc. Els golejadors d'aquest partit foren M. Picornell i A. Prohens (B. MARX).

M. «ESKILACHI» i COLAU

SE VENDEN o se cambian por viviendas, 2 casas, 1 solar y 1 jardín en Felanitx.  
Informes, Tel. 582289.

SE VENEN PISOS PER ESTRE-NAR al C/ del Call, 9, Felanitx.  
Informes, C/ Major, 40, Felanitx.

**BASQUET**

**A 3.ª. «Autocares Grimalt» derrota l'«Imprenta Bahía»!**

*RESULTATS*

<i>Juniors:</i>	
ESPANYOL,	95
JOAN CAPO/AUTOC. GRIMALT,	88
<i>Sènior Provincial:</i>	
JOAN CAPO/AUTOC. GRIMALT,	45
PLA DE NA TESA,	42
<i>III Divisió:</i>	
AUTOCARES GRIMALT,	70
IMPRESA BAHIA,	62

*COMENTARI*

La victòria de l'EQUIP DE 3.ª enfront del «Imprenta Bahía» és el que cal destacar de la jornada. Els de S'Arenal, amb molts de fums i amb jugadors d'experiència a 2.ª i 3.ª Divisió, foren superats pels felanitxers, ambiciosos i plens de coratge. La primera part va ser de lleuger domini visitant; arribaren a superar l'«Autocares Grimalt» per 7 punts (17-24), però al descans ja s'hi arribà amb un 32-35. El parcial de 10-0 entre els minuts 5-8 del segon temps (33-39 a 43-39) donà el comandament en el marcador que ja no s'ammollà en tot el temps, si bé hem d'assenyalar que els 8 punts del final suposen la diferència més grossa enregistrada. L'actuació de Guillem Amengual és difícilment superable, amb 31 punts (13 de 16 tirs en joc), 19 rebots (14 ofensius) i 6 taps, aguantant els 40 minuts en pista. També fou extraordinari el partit de M.S. Perelló que jugà igualment tot el temps i que amb les seves accions encarrilà el nostre joc i va rompre el ritme de l'adversari, encara que en atac no va estar tant inspirat (13 punts). L'aspecte negatiu de tot l'equip va ser el pessim encert en els tirs lliures, només 16 transformats de 50 intents! El públic s'ho va passar pipa i participà de l'espectacle.

Previ al partit de 3.ª s'havia jugat el de SENIOR PROVINCIAL que també obtingué una victòria un poc costosa perquè després de tenir un clar avantatge (28-12, minut 18) les coses se varen complicar (32-28, minut 29) i arribaren a 40-40 (minut 35). Afortunadament, Pep Sagraera que no havia trobat la cistella contrària en tot el partit, n'anotà una en el darrer minut que va ser defi-

nitiva. Una altra vegada el júnior Tomeu Maimó fou el més destacat amb 24 punts. Villalonga anotà dos triples.

El dissabte els JUNIORS foren víctimes d'un desgraciat arbitratge (d'Orón) i d'una fluixa defensa que les costà la derrota, malgrat anotassin uns espectaculars 88 punts. L'esmentat àrbitre la va agafar amb els felanitxers i les pità faltes personals i tècniques a balquena, a més de fer-los perdre un partit ben encarrilat (39-46, en el descans; 48-58, minut 26; 75-75, minut 35). En els darrers minuts, l'Espanyol va saber aprofitar molt bé els tirs lliures, conseqüència de les personals i les tècniques. Qui va sortir més mal parat, va ser l'entrenador Andreu Server a qui, amb tres faltes a la banqueta, feren abandonar el seu lloc. R. Lladó, M. Julià i P.J. Fullana arribaren als 21 punts en el seu marcador particular i Tomeu Maimó n'aconseguí 15.

*ELS CADETS*

L'equip de cadets masculí del Club Joan Capó participa en el grup A, el dels més forts. El grup està format per 12 equips, dels quals només tres són de fora de Palma (Perlas de Manacor, Andratx i els felanitxers). La passada setmana s'enfrontaren al Perlas en partits de preparació. A Manacor guanyaren els locals per 49 a 27 i a Felanitx fou el Joan Capó el vencedor, per 50-48, després d'un emocionant encontre.

*AQUESTA JORNADA*

El dissabte tindrem el debut dels cadets a la pista del Sant Agustí (com l'any passat) i els juniors jugaran a Felanitx contra el Cide.

El diumenge jugaran fora els dos equips sèniors. El de Provincial anirà a Esporles i el de 3.ª ha de visitar la pista del Cide.

El dia de Tots Sants (dijous, 1 de novembre) hi haurà competició oficial per dos dels equips. Cadets i sènior provincial jugaran a Felanitx contra Penya Madridista i Montaura, respectivament.

LARRY CISTELLES

**Restaurante CESAR**  
PORTO-COLOM  
Banquetes, bodas, comuniones, aniversarios, etc.  
**Especialidad en Carnes a la brasa**  
Les comunicamos nuestro nuevo n.º de Teléfono: 825302 (no figura en la guía).



## Coloms a la Sala

COLOMS A LA SALA SOL·LICITA A LA CPU QUE EMETI UN NOU INFORME SOBRE LES EXCAVACIONS FETES AL CAMP DE GOLF VALL D'OR DE FELANITX, PERÒ QUE HO FACI SOBRE ELS TERRENYS I NO A SOBRE UNS PLANS ESCALA 1:500 PRESENTATS PELS PROMOTORS

El grup COLOMS A LA SALA denuncià el mes de juny passat la desaparició d'un puig al camp de golf, en contra del que disposa el Pla Parcial que només permet les excavacions d'1,50 m. L'excavació feta a Vall d'Or supera a segons quins indrets els 10 m.

Personat l'arquitecte municipal als terrenys del camp de golf confirmà la nostra denúncia i emeté un informe en aquest sentit.

Els polítics del PP felanitxers, no es fiaren del tècnic municipal i sol·licitaren a la Comissió Provincial d'Urbanisme un nou informe. La CPU en data de dia 27 de juliol emeté un informe en el qual es diu textualment: «La documentació remitada consisteix en un plano escala 1:500 de situació general de una serie de edificios, en el que se señala la ubicación de las nueve secciones a escala 1:100 desarrolladas en los otros dos planos que se acompañan. = De lo grafiado en estas secciones parece deducirse se ha realizado una excavación para adaptación del edificio al terreno natu-

ral, a efectos del cumplimiento de 1,50 m. sobre el nivel del mismo impuesto por ordenanzas, y que las superficies de los desmontes y terraplenes grafiados pueden considerarse de similar magnitud. ...».

Davant aquest informe de la CPU que es qualifica per ell sol, el nostre grup ha sol·licitat a la CPU que es desplacin els tècnics als terrenys de Vall d'Or per fer l'informe i que no es facin més informes amb plans escala 1:500 enviats pels promotors.

El tema de Vall d'Or i els camps de golf no pot ésser més escandalós i ningú ja no sap qui són els veritables promotors: la CPU, el Batle de Felanitx, el Delegat d'Urbanisme o qui.

Hem de recordar que hi ha dues ordres de suspensió d'obres; una per fer un segon camp de golf sense cap llicència i una altra per fer un complex turístic d'unes 100 vivendes, sense la preceptiva llicència. Cap de les dues ordres de paralització d'obres s'ha fet complir i les obres segueixen amb la complicitat de l'Ajuntament de Felanitx, la col·laboració de la CPU i el vist i plau del Consell Insular, al qual sol·licitarem també la paralització de les obres i tampoc ha intervingut.

**SE ALQUILAN APARTAMENTOS** para todo el año en Porto-Colom. 1 y 2 habitaciones. Informes, Tel. 824669.

**VENDO CASA** planta baja en Felanitx, en C/. Roca den Boira. Informes, Tel. 463822 (de 15 a 17 horas).

## Grup Municipal Socialista PSOE Felanitx

La sempre dubtosa capacitat del grup que governa l'Ajuntament ens obliga aquesta vegada a traslladar-vos la reflexió que repetidament hem feta a la sala, sobre la necessitat de racionalitzar la feina i planificar de manera més rendible les despeses.

Avui ens referim a la política de contrataciones de serveis, del personal electricista.

Si observam la taula següent, podreu veure quines han estat les despeses efectuades en concepte d'electricistes:

ELECTRICISTES	1987	1988	1989
Eléctrica Vicens sa.	5.154.641		
Antonio Picó Jaume	522.685		
Hnos. Segura cb.	859.166		
Antonio Sierra	7.907.604		
Eléctrica Manresa sa.	0		
Mas Nicolau cb.	0		
<b>TOTALS</b>	<b>14.444.046</b>	<b>1988</b>	<b>1989</b>
		5.819.784	8.249.320
		0	0
		0	0
		1.048.202	0
		620.378	600.252
		0	0
		<b>7.488.364</b>	<b>8.849.572</b>
		<b>1990*</b>	<b>TOTAL</b>
		8.900.000	23.123.745
		0	522.685

0	859.166
0	8.955.806
800.000	2.020.630
1.200.000	1.200.000
<b>10.900.000</b>	<b>41.681.982</b>

Apart d'això hi ha devers 27 milions en material elèctric i de fontaneria duran aquests quatre anys desglosats en la forma següent:

MATERIAL ELÉCTRIC I DE FONTANERIA	1987	1988	1989
Electr. Puigcerçós sa.	3.029.350		
Electr. Stres. Balcar sa.	505.243		
Electro Hidráulica sa.	2.308.261		
B. Obrador Ricart	0		
Eléctrica Española sa.	1.074.635		
Forteza y Tobajas sa.	0		
<b>TOTALS</b>	<b>6.917.489</b>	<b>1988</b>	<b>1989</b>
		2.485.532	2.065.852
		1.137.230	1.718.458
		0	2.163.655
		536.939	0
		0	654.626
		939.889	1.278.304
		<b>5.099.590</b>	<b>7.880.895</b>
		1.990*	<b>TOTAL</b>
		4.800.000	12.380.734
		300.000	3.660.931

(Passa a la pàg. 9)

# INFORMATICA FELANITX, S.L.

Informática Felanitx S.L. como siempre y desde siempre, está en el pueblo colaborando en todos los aspectos, CULTURAL, DEPORTIVO, CREANDO EMPLEO, POTENCIANDO LA PEQUEÑA Y MEDIANA EMPRESA, conservando la gran empresa que supone todo un pueblo.

Aportamos cultura informática en nuestros cursillos de diferentes niveles y estructuras:

Procesos de textos	Informática Básica
Bases de datos	Informática Especializada
Hojas de cálculo	Contabilidad

Los cuales pretenden cubrir diversos puestos de trabajo necesarios en nuestra comarca.

Todo un amplio abanico donde elegir y para cubrir las más variadas exigencias y, como siempre, a los precios más asequibles del mercado. CURSOS DESDE 5.000 pts. sin matrícula, los hacemos en grupos reducidos de no más de 4 PERSONAS, buscando el máximo aprovechamiento del tiempo y de su dinero.

Potenciamos el DEPORTE, participando en los campeonatos de fútbol ciudad de Felanitx.

Nuestros contratos de mantenimiento desde 9.000 pts. anuales permiten a la pequeña y mediana empresa acceder a un mantenimiento barato y efectivo.

Nuestros programas CONTABILIDAD, FACTURACION, NOMINAS, RENT A CAR, y un largo etc. dan a nuestros clientes la seguridad de una gestión BIEN HECHA.

Aparte de nuestros programas, disponemos de todos los PROGRAMAS MICROSOFT, PRISMA, REDES LOCALES, ETC...

También ponemos a su disposición nuestro servicio gratuito de consultas del ámbito que sean (SIEMPRE A SU SERVICIO).

En la misma línea están nuestros equipos de ALTA TECNOLOGIA y potentes prestaciones a bajo precio. Ahora puede comprar Vd. a precio de distribuidor, pues somos mayoristas. Un ejemplo ORDENADOR 100% COMPATIBLE DESDE 88.000 pts.

En definitiva, somos LA INFORMATICA DE FELANITX y procuramos al mismo tiempo SOLUCIONAR SUS PROBLEMAS.

RECUERDE:

NO BUSQUE EN OTRO SITIO, LO QUE SOLO PUEDE ENCONTRAR EN «INFORMATICA FELANITX».

## OFERTAS

**Ordenador XT:1 Mb. 12 Mhz. 89.000**

**Ordenador AT:1 Mb. 110.650**

**Ordenador 386 SX:1 Mb. 148.480**

**Ordenador 386 33 Mhz. 309.726**

**Nota: Estos precios no incluyen IVA**

**Todo tipo de cursillos**

Via Ernest Mestre, 5-A.  
Tel. 582882  
FELANITX